

### Todesfälle / Décès / Decessi

*Mario Stieger* (1947)  
 Facharzt FMH für Dermatologie und  
 Venerologie und Allergologie und klinische  
 Immunologie, 9000 St. Gallen

### Praxiseröffnungen Nouveaux cabinets médicaux Nuovi studi medici

#### AG

*Jacobo Thurthaler*,  
 Dr. med., Kaiserstrasse 8, 4310 Rheinfelden

#### BE

*Christoph Gwerder*,  
 Facharzt FMH für Innere Medizin  
 und Medizinische Onkologie,  
 Zeughausgasse 12, 3011 Bern

#### GE

*Berj Armenian*,  
 Docteur en médecine,  
 3, avenue J.-D. Maillard, 1217 Meyrin

### Ärztegesellschaft des Kantons Bern

#### Medizinischer Bezirksverein Bern-Stadt

Zur Wiederaufnahme als ordentliches prakti-  
 zierendes Mitglied hat sich angemeldet:

Dr. med. *Bruno Streit*,  
 Länggassstrasse 19, 3012 Bern

Einsprachen gegen dieses Vorhaben müssen  
 innerhalb von 14 Tagen seit dieser Veröffent-  
 lichung schriftlich und begründet dem Prä-  
 sidenten des Medizinischen Bezirksvereins  
 Bern-Stadt eingereicht werden. Nach Ablauf  
 der Einsprachefrist entscheidet der Vorstand  
 über die Aufnahme des Gesuches und all-  
 fällige Einsprachen.

*Der Vorstand des MBV Bern-Stadt*

### Ärztegesellschaft des Kantons Luzern

Zur Aufnahme in unsere Gesellschaft  
*Sektion Gäu* hat sich angemeldet:

Dr. med. *Peter Felleiter*,  
 D-Facharzt Anästhesiologie,  
 LA Intensivmedizin, SPZ, 6207 Nottwil

Einsprachen sind innert 20 Tagen zu richten  
 an das Sekretariat, Postfach 5024, 6000 Luzern  
 5, Fax 041 410 80 60.

### Ehrung / Distinction

Der GlaxoSmithKline-Pneumo-Preis 2002  
 der Schweizerischen Gesellschaft für Pneu-  
 mologie (SGP) wurde auf Beschluss des Vor-  
 stands der SGP verliehen an Dr. *Michel P. Bihl*,  
 Basel, für die Arbeit «Identification of a novel  
 IL-6 isoform binding to the endogenous IL-6  
 receptor».

Lors du congrès de la Société Suisse de Méde-  
 cine Palliative, de Soins et d'Assistance à  
 Lugano les 18 et 19 avril 2002, l'ASSM a  
 décerné pour la première fois des prix destinés  
 à promouvoir la relève scientifique dans le  
 domaine de la «médecine palliative». Le prix  
 de la meilleure «Communication libre» a  
 été attribué au Dr *Claudia Mazzocato*, au  
 Dr *Josiane Pralong-Kohler* et au Dr *Anne*  
*Vacanti-Robert* de la Division des Soins Pallia-  
 tifs du CHUV à Lausanne pour leur travail  
 «Faut-il étendre les soins palliatifs à tous?  
 Douleurs et autres symptômes chez 100 pa-  
 tients non cancéreux dans un Centre Hospi-  
 talier Universitaire». Le prix pour le meilleur  
 «Poster» a été décerné à *Jocelyne Mornata* et  
*Christina Müller* de la Lega ticinese contro  
 il cancro, Bellinzona, pour leur travail «La  
 parola agli ammalati».

### Ernennung/Nomination

PD Dr. med. *Christoph Hürny*, Chefarzt am  
 Bürgerspital St. Gallen, wurde am 23. April  
 2002 vom Senat der Universität Bern auf  
 Antrag der Medizinischen Fakultät für seine  
 ausserordentlichen Leistungen die Würde  
 eines Honorarprofessors verliehen.